

MUESTRA

PENDULUM[®] 2G

Herbicida granulado

Para usar en céspedes, plantas ornamentales, mantenimiento paisajístico o de terrenos y zonas no cultivables

Ingrediente activo:

pendimetalina: N-(1-etilpropil)-3, 4-dimetil-2, 6-dinitrobenzenamina. 2.0%

Otros ingredientes: 98.0%

Total: 100.0%

(40 lb [18 kg] de producto contienen 0.8 lb [360 gramos] de pendimetalina)

N.º de reg. de EPA 241-375

N.º de est. de EPA

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
PRECAUCIÓN

Si no entiende la información de la etiqueta, pida a alguien que se la explique detalladamente.

Consulte en el folleto adjunto la información completa sobre **primeros auxilios, precauciones, instrucciones de uso, condiciones de venta y garantía** y las restricciones específicas del estado en cuanto a cultivos o lugar de uso.

En caso de una emergencia que ponga en peligro la vida o los bienes y que involucre a este producto, llame a cualquier hora del día o de la noche al 1-800-832-4357 (HELP).

Contenido neto:

BASF Corporation
26 Davis Drive
Research Triangle Park, NC 27709, EE. UU.

 **BASF**
The Chemical Company

PRIMEROS AUXILIOS

En caso de contacto con los ojos	<ul style="list-style-type: none"> • Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. • Si usa lentes de contacto, quíteselos después de los primeros 5 minutos; luego continúe enjuagándose los ojos. • Llame a un centro de toxicología o a un médico para que le recomienden un tratamiento.
En caso de contacto con la piel o la ropa	<ul style="list-style-type: none"> • Quítese la ropa contaminada. • Enjuáguese inmediatamente la piel con abundante agua durante 15 a 20 minutos. • Llame a un centro de toxicología o a un médico para que le recomienden un tratamiento.
En caso de ingestión	<ul style="list-style-type: none"> • Llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico para que le recomienden un tratamiento. • Si la persona afectada puede tragar, pídale que beba a sorbos un vaso de agua. • NO induzca el vómito, a menos que así lo indique el centro de toxicología o el médico. • NO dé nada por la boca a una persona que haya perdido el conocimiento.
NÚMERO TELEFÓNICO DIRECTO	
<p>Cuando llame a un centro de toxicología o al médico, o cuando vaya a recibir el tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. También puede ponerse en contacto con BASF Corporation para pedir información sobre el tratamiento médico de emergencia: 1-800-832-4357 (HELP).</p>	

PRECAUCIONES

PELIGROS PARA LOS SERES HUMANOS

PRECAUCIÓN

Causa irritación moderada en los ojos. Es perjudicial si se absorbe a través de la piel. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa.

Equipo de protección personal

A continuación se presenta una lista de algunos materiales que son químicamente resistentes a este producto. Si quiere más opciones, siga las instrucciones para la **Categoría A** de la tabla de categorías de resistencia química de la EPA.

Los aplicadores y todas las personas que manipulen el producto deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Guantes resistentes a sustancias químicas
- Zapatos y calcetines

Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento de los equipos de protección personal. Si no hay instrucciones para las prendas lavables, lávelas con detergente y agua caliente. Lave el equipo de protección personal aparte y manténgalo separado de otras prendas.

RECOMENDACIONES PARA LA SEGURIDAD DEL USUARIO

Los usuarios deben:

- Lavarse las manos antes de comer, beber, mascar chicle, usar tabaco o usar el servicio sanitario.
- Si el plaguicida se introduce dentro de la ropa, quitársela inmediatamente, Luego, lavarse minuciosamente y ponerse ropa limpia.
- Quitarse inmediatamente el equipo de protección personal después de manipular este producto. Lavar el exterior de los guantes antes de quitárselos. Lavarse minuciosamente y ponerse ropa limpia lo antes posible.

PELIGROS PARA EL MEDIO AMBIENTE

Este producto es tóxico para los peces. **NO** lo aplique directamente en el agua, en áreas donde haya agua superficial ni en áreas intermareales que se encuentren por debajo del nivel medio de pleamar. Si el producto es arrastrado por el viento o se disemina a través del agua de escurrimiento de las áreas tratadas, puede resultar peligroso para los organismos acuáticos de las masas de agua adyacentes. **NO** contamine el agua cuando deseche aguas de enjuague del lavado del equipo.

INSTRUCCIONES DE USO

Es una infracción a las leyes federales (EE. UU.) usar este producto de manera contraria a lo indicado en la etiqueta.

Esta etiqueta debe estar en poder del usuario durante la aplicación del plaguicida.

BASF Corporation no recomienda ni autoriza el uso de este producto en la fabricación, procesamiento o preparación de mezclas personalizadas con otros productos para su aplicación en céspedes o plantas ornamentales.

NO APLIQUE el herbicida granulado Pendulum® 2G en invernaderos, umbráculos u otras estructuras cerradas.

NO APLIQUE este producto de forma que pueda entrar en contacto con trabajadores u otras personas, directamente o por desplazamiento. Solo se permite la presencia del personal a cargo de la manipulación del producto en el área durante su aplicación, con la protección adecuada. Para obtener información acerca de los requisitos específicos de su estado o localidad, consulte a la agencia responsable de la regulación de plaguicidas.

REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Use este producto según lo indicado en la etiqueta y en cumplimiento de la Norma de Protección del Trabajador (40 CFR parte 170 de EE. UU.). Dicha norma contiene los requisitos de protección para trabajadores agrícolas en granjas, bosques, invernaderos y viveros, y para los manipuladores de plaguicidas agrícolas. La norma contiene los requisitos sobre capacitación, descontaminación, notificación y asistencia en emergencias. Asimismo contiene instrucciones específicas y excepciones relativas a las declaraciones de esta etiqueta sobre el uso de equipo de protección personal y el intervalo de entrada restringida. Los requisitos indicados en este recuadro se aplican solamente a los usos del producto cubiertos por la Norma de Protección del Trabajador (EE. UU.).

NO entre a las zonas tratadas ni permita el acceso a trabajadores durante el intervalo de acceso restringido de **24 horas**.

La Norma de Protección del Trabajador (EE. UU.) permite usar el equipo de protección personal exigido para el acceso anticipado a las áreas tratadas cuando ello implica el contacto con cualquier cosa que se haya tratado, como plantas, suelo o agua. Dicho equipo consiste en:

- Overol
- Guantes resistentes a sustancias químicas
- Zapatos y calcetines

REQUISITOS DE USO NO AGRÍCOLA

Los requisitos en este recuadro corresponden a los usos de este producto que **NO** están dentro del alcance de la Norma de Protección del Trabajador para plaguicidas agrícolas (40 CFR parte 170 de EE. UU.). Dicha norma se aplica cuando este producto se utiliza para cultivar plantas agrícolas en granjas, bosques, viveros o invernaderos.

NO ingrese ni permita el acceso de otras personas al área tratada hasta que se haya asentado el polvo.

NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES DE USO EN ESTA ETIQUETA PUEDE SER CAUSA DE UN CONTROL DEFICIENTE DE LAS MALEZAS, DAÑOS AL CULTIVO O DEPÓSITO DE RESIDUOS.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

NO contamine el agua, los alimentos ni el forraje al almacenar o desechar este producto.

ALMACENAMIENTO DEL PLAGUICIDA. **NO** lo almacene a temperaturas mayores de 120 °F (49 °C). Almacene el producto en los recipientes originales y manténgalos cerrados. Almacénelo en un lugar fresco y seco.

ELIMINACIÓN DEL PLAGUICIDA. Los residuos resultantes del uso de este producto pueden desecharse en el lugar o en un centro aprobado para la eliminación de desechos.

DESECHO DEL RECIPIENTE

(para bolsas de papel o plástico)

Recipiente no rellenable. NO reutilice ni rellene este recipiente.

Vacíe completamente el envase en el equipo de aplicación; luego deseche la bolsa vacía en un relleno sanitario o por incineración, o bien mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

Respete todas las precauciones y limitaciones en esta etiqueta y en las etiquetas de los productos utilizados en combinación con el **herbicida granulado Pendulum® 2G**. El uso de **Pendulum 2G**

que no sea de acuerdo con esta etiqueta puede ser causa de daños a cultivos, animales o personas. Mantenga los recipientes cerrados para evitar derrames y contaminación.

INFORMACIÓN GENERAL

Pendulum 2G produce un control de preemergencia de la mayoría de las gramíneas anuales y de ciertas malezas de hoja ancha a medida que germinan en cualquier zona de césped (pastos, tepes, zonas de césped). Algunos ejemplos de esos sitios son, entre otros: terrenos o céspedes alrededor de establecimientos residenciales y comerciales, viviendas multifamiliares, instituciones militares y de otros tipos, parques, aeropuertos, bordes de carreteras, escuelas, áreas de pícnic, campos deportivos, lugares de culto, cementerios, campos de golf, praderas y granjas productoras de césped.

Pendulum 2G puede utilizarse en viveros de plantas ornamentales con cultivos en campo de plántulas con raíz expuesta y en contenedores, plantas ornamentales paisajísticas maduras y jardines ornamentales, las cubiertas vegetales y bulbos incluidos en la lista, en árboles frutales y de frutos secos de jardín, en viveros de plántulas de coníferas y árboles de madera dura, así como para la preparación y el mantenimiento de plantaciones de árboles.

Asimismo, **Pendulum 2G** puede utilizarse en el mantenimiento general de terrenos alrededor de zonas como estacionamientos, entradas para vehículos y bordes de caminos, callejones, senderos para bicicletas y para correr, lotes baldíos, edificios, jardines de piedra y patios de grava, marcadores y cercas, mantillos y otras áreas similares. Puede usarse debajo de tratamientos de asfalto o concreto como programa de preparación del sitio.

Utilice **Pendulum 2G** para el control de preemergencia de casi todas las gramíneas anuales y ciertas malezas de hoja ancha a medida que germinan en áreas que no sean de cultivo, como derechos de vía de ferrocarriles, servicios públicos, carreteras y ductos, barandas, marcadores y postes de señalización de carreteras, contrafuertes y aproximaciones de puentes, subestaciones de servicios públicos, parques de tanques de petróleo, instalaciones de bombeo, zonas de almacenamiento, cercas, rompevientos y pantallas protectoras, superficies pavimentadas o de grava, plantas de flores silvestres maduras y otras zonas similares donde se desee controlar las malezas.

Pendulum 2G controla las malezas mientras germinan, pero no controlará las malezas que ya hayan madurado. Por lo tanto, las áreas a tratar no deben tener malezas maduras. Para el control de malezas maduras, **Pendulum 2G** puede usarse en conjunto con herbicidas registrados para el uso de posemergencia. Consulte las concentraciones de uso, tiempos precisos de aplicación y precauciones o restricciones en las etiquetas de esos herbicidas.

Las condiciones inusualmente frías, excesivamente húmedas o calientes y secas que retrasan la germinación o la prolongan por un tiempo prolongado pueden reducir el control de las malezas.

La eficacia de **Pendulum 2G** mejorará si la aplicación va seguida de 1/2 pulgada (12 mm) de lluvia o su equivalente en riego por aspersión. Si **Pendulum 2G** no se activa por lluvia o irrigación en los 30 días siguientes, el control de las malezas puede ser errático.

Si se aplica según las instrucciones de la etiqueta y bajo condiciones de normales de crecimiento, **Pendulum 2G** no causará daños a las plantas deseables. La aplicación excesiva puede causar la pérdida del cultivo, daños a las plantas o residuos en el suelo. La aplicación desigual puede disminuir el control de las malezas o dañar las plantas.

Las enfermedades de las plántulas, el clima frío, la humedad excesiva, el pH elevado del suelo, la alta concentración de sal en el suelo o la sequía pueden debilitar las plántulas y plantas y aumentar la posibilidad de daño vegetal causado por el **herbicida granulado Pendulum® 2G**.

Pendulum 2G puede causar la decoloración temporal de las superficies tratadas. Para evitar que se manchen las superficies, límpielas de inmediato.

Fertilizantes secos. Pendulum 2G puede mezclarse con fertilizantes secos. Cuando se aplican según las instrucciones, las mezclas de **Pendulum 2G** y fertilizante seco brindan un control de las malezas igual al obtenido con las mismas concentraciones de **Pendulum 2G** solo.

CÉSPED			
CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN PARA EL CONTROL DE MALEZAS DEL CÉSPED ¹			
Especies de césped	Malezas	Concentración de Pendulum 2G	Comentarios
PASTO DE TEMPORADA FRÍA			
Espiguilla Festuca fina Festuca alta Pasto de invierno perenne	Zacate de agua, arroz silvestre Hierba conejo Onagra Falso mijo Mijo perla Trébol de prado Centinodia Oxalis <i>Poa annua</i> Lechetrés Berdoloque	Una aplicación inicial de 75 a 100 lb por acre (34 a 45 kg/0.4 ha) en la primavera, antes de que germinen las malezas.	Repita una aplicación con 51 a 75 lb por acre (23 a 34 kg/0.4 ha) después de 5 a 8 semanas para lograr un control prolongado o cuando se prevean infestaciones intensas de malezas.
	Pata de gallina, zacate de guácana	Uso en céspedes residenciales² solamente: 75 a 100 lb por acre (34 a 45 kg/0.4 ha) en la primavera, antes de que germinen las malezas. Uso en céspedes industriales y comerciales: 75 a 150 lb por acre (34 a 68 kg/0.4 ha) en la primavera, antes de que germinen las malezas.	Repita una aplicación con 75 libras por acre (34 kg/0.4 ha) después de 5 a 8 semanas si se utilizó inicialmente la concentración más baja o bien para el control prolongado de pata de gallina o zacate de guácana.
	Hierba gallinera Verónica Maleza de algodón Ortiga mansa Rosetilla <i>Poa annua</i>	75 a 100 lb por acre (34 a 45 kg/0.4 ha)	Aplíquelo a fines del verano o comienzos del otoño, antes de que germinen las malezas.
Hierba fina o <i>Poa annua</i> maduras ³ (1/2 pulgada [12 mm] de altura o más)	Zacate de agua, arroz silvestre Hierba conejo Onagra Falso mijo Mijo perla Trébol de prado Centinodia Oxalis <i>Poa annua</i> Lechetrés Berdoloque	75 lb por acre (34 kg/0.4 ha) en la primavera, antes de que germinen las malezas.	Repita una aplicación con 51 a 75 lb por acre (23 a 34 kg/0.4 ha) después de 5 a 8 semanas cuando se prevean infestaciones intensas de malezas.
	Pata de gallina, zacate de guácana	75 lb por acre (34 kg/0.4 ha) en la primavera, antes de que germinen las malezas. Repita una aplicación con 75 lb por acre (34 kg/0.4 ha) después de 5 a 8 semanas.	
	Hierba gallinera Verónica Maleza de algodón Ortiga mansa Rosetilla <i>Poa annua</i>	75 a 100 lb por acre (34 a 45 kg/0.4 ha)	Aplíquelo a fines del verano o comienzos del otoño, antes de que germinen las malezas.

CÉSPED

CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN PARA EL CONTROL DE MALEZAS DEL CÉSPED¹ (continúa)

Especies de césped	Malezas	Concentración de herbicida granulado Pendulum® 2G	Comentarios
PASTO DE TEMPORADA CÁLIDA			
Pasto bahía	Zacate de agua,	Uso en céspedes residenciales² solamente: 75 a 100 lb por acre (34 a 45 kg/0.4 ha) en la primavera, antes de que germinen las malezas.	Repita una aplicación con 51 a 75 lb por acre (23 a 34 kg/0.4 ha) después de 5 a 8 semanas si es necesario.
Pasto bermuda o grama común	arroz silvestre		
Grama de olor	Hierba conejo		
Grama ciempiés	Onagra		
Festuca alta	Falso mijo		
Grama de agua o césped del mar	Mijo perla	Uso en céspedes industriales y comerciales: 75 a 150 lb por acre (34 a 68 kg/0.4 ha) en la primavera, antes de que germinen las malezas.	
Pasto de San Agustín o gramón	Trébol de prado		
Zoysia	Centinodia		
	Oxalis		
	<i>Poa annua</i>		
	Lechetrés	75 lb por acre (34 kg/0.4 ha) en la primavera, antes de que germinen las malezas. Repita una aplicación con 75 a 100 lb por acre (34 a 45 kg/0.4 ha) después de 5 a 8 semanas.	Puede hacerse una aplicación adicional de 75 lb por acre (34 kg/0.4 ha) para el control prolongado de pata de gallina o zacate de guácana, 8 semanas después de la segunda aplicación.
	Berdoloque		
	Pata de gallina, zacate de guácana		
	Hierba gallinera	75 a 100 lb por acre (34 a 45 kg/0.4 ha)	Aplíquelo a fines del verano o comienzos del otoño, antes de que germinen las malezas.
	Verónica		
	Maleza de algodón		
	Ortiga mansa		
	Rosetilla		
	<i>Poa annua</i>		

¹ **NO** exceda un máximo de 100 lb por acre (45 kg/0.4 ha) por aplicación para usar en céspedes residenciales.

² Se define como residencial al césped en cualquier situación residencial, así como en escuelas, parques y patios de juego.

³ No es apto para usarse en greens y tees de hierba fina o *Poa annua*.

La eficacia de **Pendulum 2G** mejorará si la aplicación va seguida de 1/2 pulgada (12 mm) de lluvia o su equivalente en riego por aspersión. Si **Pendulum 2G** no se activa por lluvia o irrigación en los 30 días siguientes, el control de las malezas puede ser errático.

Pendulum 2G puede aplicarse antes o después de los herbicidas de posemergencia utilizados para controlar las malezas que brotan en el césped. Para el control de las gramíneas anuales, pueden hacerse aplicaciones con **Acclaim® Extra** o MSMA para controlar las malezas germinadas. Las malezas de hoja ancha pueden controlarse con **Trimec®, Three-Way™**, 2,4-D y otros productos similares.

PRECAUCIONES PARA EL CÉSPED

Use el producto solamente sobre césped maduro, en extensiones densas y uniformes. En las zonas recién plantadas, la aplicación no debe realizarse hasta que el césped haya cubierto bien el terreno y se haya cortado al menos cuatro veces. En céspedes que se hayan raleado o dañado por efectos invernales, humedad excesiva, etc., deje que el césped se recupere antes de realizar la aplicación.

Las aplicaciones en césped de temporada cálida que se ha resembrado pueden causar raleo o lesiones en las especies resembradas.

NO lo use en greens y tees de hierba fina o *Poa annua* porque puede dañarse el césped.

Retrase la resiembra (de invierno) del césped tratado por lo menos 3 meses después de la última aplicación de **Pendulum 2G**. Posponga la siembra de retoños de césped por 5 meses después de la aplicación.

CÉSPED INDUSTRIAL (NO MEJORADO)

Las zonas con césped industrial o no mejorado tienen un espectro diferente de malezas a controlar de las que se encuentran en el césped fino, como se describe en este folleto. **Pendulum 2G** controlará las gramíneas anuales y las malezas de hoja ancha

mencionadas en esa sección de esta etiqueta, así como las siguientes malezas que podrían germinar en césped maduro en derechos de vía, bordes de caminos, obras de construcción, parques, subestaciones, lotes o áreas similares:

Pata de pollo, caminadora, sorgo de Alepo (de semilla), arrocillo silvestre, hierba hedionda (de semilla), sùrbana, mijo de Texas, cardillo chico, pasto bandera de hoja ancha, gitanilla, zacate plumilla, paja voladora, páspalo veloso, culantrillo, cuello de violín, alfileres, coquia, quínoa, bledo, abrojos, golondrina blanca, mostacilla común, bolsa de pastor, poligonato de Pensilvania, alfombrilla y hoja terciopelo.

Aplíquelo antes de que germinen las malezas. Utilice un herbicida de posemergencia, como 2,4-D, MSMA u otro similar a fin de controlar las malezas maduras.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN PARA el herbicida granulado PENDULUM® 2G

Aplíquelo con un equipo esparcidor correctamente calibrado para lograr una distribución uniforme. Verifique la aplicación de forma rutinaria para determinar la correcta calibración. Evite los traslapes que aumenten las concentraciones por encima de las especificadas.

Evite aplicar cuando los vientos puedan acarrear el producto.

Evite el contacto accidental del granulado con entradas de automóvil, piedra, madera u otras superficies porosas. Limpie inmediatamente para evitar que se manche la superficie. Si se aplastan granulados sobre la superficie, enjuague con abundante agua.

AJUSTES SUGERIDOS DEL ESPARCIDOR PARA EL CÉSPED

Para realizar una distribución adecuada, calibre el esparcidor antes de la aplicación.

Un lote de 25 libras trata 11,000 pies cuadrados (1/4 acre) a razón de 100 libras de producto por acre.

(Un lote de 11 kg trata 1022 m² a razón de 45 kg por 0.4 ha; es decir, 45 kg por hectárea).

Esparcidor		Velocidad terrestre o en toma de fuerza (millas/hora)	Ancho de cobertura (pies)	Rango de concentraciones (libras de producto por acre)		
				75	100	150
Lesco, rotativo				C	D	F
Scott, rotativos	R-7, R-7X	3	8	B 1/2	D	E 1/2
	R-8, R-8A, SR-1 (cono 9)	3	9	H 1/2	I	J 1/2
Modelos Lely	(ver más abajo)	4.5	18	3 1/4 III	3 1/2 III	4 1/2 III
Vicon	(Modelo 02)	4.5	18	12	16	20
	(Modelo 03)	4.5	10	9	10	13
Lely modelos WTR, WFR, HR y 1250. Toma de fuerza a 450 rpm.						

PLANTAS ORNAMENTALES

El **herbicida granulado Pendulum® 2G** es seguro alrededor y por encima de las plantas maduras que se indican a continuación. Consulte las concentraciones en la **TABLA DE CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN**.

ÁRBOLES	
Nombre común	Nombre científico
Aliso común o negro	<i>Alnus glutinosa</i>
Manzano	<i>Malus spp.</i>
Tuya occidental	<i>Thuja occidentalis</i>
Madroño	<i>Arbutus spp.</i>
Fresno rojo	<i>Fraxinus pennsylvanica</i>
Fresno blanco americano	<i>Fraxinus americana</i>
Álamo americano de hoja dentada	<i>Populus grandidentata</i>
Álamo temblón	<i>Populus tremuloides</i>
Tilo americano	<i>Tilia spp.</i>
Abedul común o europeo	<i>Betula pendula</i>
Abedul negro	<i>Betula nigra</i>
Falso castaño de flores rojas	<i>Aesculus pavia</i>
Cedro blanco, tuya del Canadá	<i>Thuja occidentalis</i>
Falso ciprés sawara	<i>Chamaecyparis pisifera</i>
Cerezo negro	<i>Prunus serotina</i>
Cerezo de Virginia	<i>Prunus virginiana</i>
Cerezo de flor japonés	<i>Prunus serrulata</i>
Cerezo de Nanking	<i>Prunus tomentosa</i>
Álamo negro	<i>Populus deltoides</i>
Manzano silvestre	<i>Malus spp.</i>
Árbol de Júpiter	<i>Lagerstroemia indica</i>
Cedro japonés	<i>Cryptomeria japonica</i>
Ciprés calvo	<i>Taxodium distichum</i>
Ciprés de Leyland	<i>Cupressocyparis leylandii</i>
Cornejo florido	<i>Cornus florida</i>
Cornejo del Japón	<i>Cornus kousa</i>
Cornejo (arbusto)	<i>Cornus spp.</i>
Cornejo sedoso	<i>Cornus amomum</i>
Olmo	<i>Ulmus japonica</i>
Abeto balsámico	<i>Abies balsamae</i>
Abeto de Douglas	<i>Pseudotsuga menziesii</i>
Abeto de Fraser	<i>Abies fraseri</i>
Abeto del Colorado	<i>Abies concolor</i>
Árbol de Franklin	<i>Franklinia spp.</i>
Ginkgo	<i>Ginkgo biloba</i>
Gomero negro	<i>Nyssa sylvatica</i>
Tupelo	<i>Nyssa sylvatica</i>
Viburno americano	<i>Viburnum prunifolium</i>
Tomate enano	<i>Crataegus spp.</i>
Tuya del Canadá	<i>Tsuga canadensis</i>
Tuya oriental	<i>Tsuga canadensis</i>
Acebo americano	<i>Ilex opaca</i>
Acacia de tres espinas	<i>Gleditsia triacanthos</i>
Lila común	<i>Syringa vulgaris</i>
Lilo japonés	<i>Syringa reticulata</i>
Tilo americano	<i>Tilia spp.</i>
Magnolia tulípera	<i>Magnolia soulangiana</i>
Magnolia común	<i>Magnolia grandiflora</i>
Magnolia estrellada	<i>Magnolia stellata</i>
Ginkgo, nogal del Japón	<i>Ginkgo biloba</i>

ÁRBOLES (continúa)	
Nombre común	Nombre científico
Arce japonés	<i>Acer palmatum</i>
Arce real	<i>Acer platanoides</i>
Arce chino gris	<i>Acer griseum</i>
Arce rojo	<i>Acer rubrum</i>
Arce de azúcar	<i>Acer saccharum</i>
Viburno	<i>Viburnum rufidulum</i>
Encino verde chinkapin	<i>Quercus muehlenbergii</i>
Roble de Virginia	<i>Quercus virginiana</i>
Roble de los pantanos	<i>Quercus palustris</i>
Roble rojo americano	<i>Quercus rubra</i>
Roble castaño de pantano	<i>Quercus michauxii</i>
Roble de agua	<i>Quercus nigra</i>
Roble blanco americano	<i>Quercus alba</i>
Sauce roble	<i>Quercus phellos</i>
Olivo	<i>Olea europaea</i>
Palma datilera	<i>Phoenix spp.</i>
Palma enana	<i>Washingtonia spp.</i>
Palmera de la jalea	<i>Butia spp.</i>
Palmera de California	<i>Washingtonia spp.</i>
Duraznero	<i>Prunus persica</i>
Peral de Callery 'Bradford'	<i>Pyrus calleryana 'Bradford'</i>
Pecán	<i>Carya illinoensis</i>
Pino laricio	<i>Pinus nigra</i>
Pino piñonero	<i>Pinus pinea</i>
Pino taeda, ocote	<i>Pinus taeda</i>
Pino de Monterrey	<i>Pinus radiata</i>
Pino rojo americano	<i>Pinus resinosa</i>
Pino silvestre	<i>Pinus sylvestris</i>
Pino de Virginia	<i>Pinus virginiana</i>
Pino blanco	<i>Pinus strobus</i>
Ciruelo de pissard	<i>Prunus cerasifera</i>
Álamo negro	<i>Populus nigra</i>
Sabina de Virginia	<i>Juniperus virginiana</i>
Tuya gigante	<i>Thuja plicata</i>
Mugga	<i>Eucalyptus sideroxylon 'Rosea'</i>
Metasecuoya	<i>Metasequoia glyptostroboides</i>
Secuoya gigante	<i>Sequoiadendron giganteum</i>
Aronia	<i>Amelanchier laevis</i>
Oxidendro, árbol amargo	<i>Oxydendrum arboreum</i>
Píce de Colorado	<i>Picea pungens</i>
Píce blanca	<i>Picea glauca 'Albertiana'</i>
Abeto rojo	<i>Picea abies</i>
Píce blanca	<i>Picea glauca</i>
Liquidámbur	<i>Liquidambar styraciflua</i>
Plátano occidental	<i>Platanus occidentalis</i>
Palmera excelsa	<i>Trachycarpus spp.</i>
Tulípero de Virginia	<i>Liriodendron tulipifera</i>
Nogal negro	<i>Juglans nigra</i>
Sauce llorón	<i>Salix babylonica</i>
Fresno amarillo, virgilio	<i>Cladrastis lutea</i>

PLANTAS ORNAMENTALES (continúa)

El **herbicida granulado Pendulum® 2G** es seguro alrededor y por encima de las plantas maduras que se indican a continuación. Consulte las concentraciones en la **TABLA DE CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN**.

ARBUSTOS	
Nombre común	Nombre científico
Abelia	<i>Abelia grandiflora</i>
Malvavisco, altea	<i>Hibiscus syriacus</i>
Laurel manchado	<i>Aucuba japonica</i>
Rododendro	<i>Rhododendron spp.</i>
Bambú sagrado	<i>Nandina domestica</i>
Agracejo	<i>Berberis gladwynensis</i>
Agracejo rojo	<i>Berberis thunbergii</i>
Orégano cimarrón	<i>Dalea gregii</i>
Escobillón rojo	<i>Callistemon citrinus</i>
Boj común	<i>Buxus sempervirens</i>
Boj japonés	<i>Buxus microphylla</i>
Incienso	<i>Encelia farinosa</i>
Jazmín tallo	<i>Cephalanthus occidentalis</i>
Tepozán	<i>Buddleia davidii</i>
Camelia	<i>Camellia japonica</i>
Jazmín del Cabo	<i>Gardenia jasminoides</i>
Casia plateada	<i>Cassia artemisioides</i>
Drácena roja	<i>Cordyline spp.</i>
Correa	<i>Correa spp.</i>
Griñolera	<i>Cotoneaster apiculatus</i>
Griñolera de Dammer	<i>Cotoneaster dammeri</i>
Griñolera, cotoneaster horizontal	<i>Cotoneaster horizontalis</i>
Ciprés común	<i>Cupressus sempervirens</i>
Ciprés de Leyland	<i>Cupressocyparis leylandii</i>
Deutzia delgada	<i>Deutzia gracilis</i>
Cornejo colorado	<i>Cornus sericea</i>
Árbol del paraíso	<i>Elaeagnus ebbingei</i>
Escalonia	<i>Escallonia fradesii</i>
Evónimo rastrero	<i>Euonymus fortunei</i>
Bonetero del Japón	<i>Euonymus japonica</i>
Bonetero alado	<i>Euonymus alata</i>
Espino de fuego	<i>Pyracantha coccinea</i>
Forsitia	<i>Forsythia intermedia</i>
Olivo oloroso	<i>Osmanthus fragrans</i>
Fucsia de California	<i>Zauschneria californica</i>
Gardenia	<i>Gardenia jasminoides</i>
Espino indio	<i>Raphiolepis indica</i>
Hibisco	<i>Hibiscus syriacus</i>
Acebo chino	<i>Ilex cornuta</i>
Foster acebo	<i>Ilex attenuata 'Fosteri'</i>
Acebo japonés	<i>Ilex crenata</i>
Acebo de Savannah	<i>Ilex attenuata</i>
Acebo yaupón	<i>Ilex vomitoria</i>
Madreselva arbustiva	<i>Diervilla lonicera</i>
Chapulixtle	<i>Dodonaea viscosa</i>
Dodonea	<i>Dodonaea viscosa</i>
Hortensia	<i>Hydrangea macrophylla</i>
Enebro	<i>Juniperus spp.</i>
Enebro de la China	<i>Juniperus chinensis v. pfitzer</i>
Enebro de la costa	<i>Juniperus conferta</i>
Enebro rastrero	<i>Juniperus horizontalis</i>
Laurel cerezo	<i>Prunus laurocerasus</i>
Laurel de montaña	<i>Kalmia latifolia</i>
Laurel cerezo 'Otto Luyken'	<i>Prunus laurocerasus</i>

ARBUSTOS (continúa)	
Nombre común	Nombre científico
Laurel schipka	<i>Prunus schipkanensis</i>
Laurentino, durillo	<i>Viburnum tinus</i>
Espliego, lavanda	<i>Lavandula angustifolia</i>
Leucote	<i>Leucothoe fontanesiana</i>
Leucote	<i>Leucothoe axillaris</i>
Lila de hoja cortada	<i>Syringa laciniata</i>
Lirio africano	<i>Agapanthus africanus</i>
Mahonia	<i>Mahonia aquifolium</i>
Azahar de la China	<i>Pittosporum tobira</i>
Mirto	<i>Myrtus communis</i>
Árbol de la cera	<i>Myrica cerifera</i>
Nandina	<i>Nandina domestica</i>
Adelfa	<i>Nerium oleander</i>
Uva de Oregón	<i>Mahonia aquifolium</i>
Osmanto	<i>Osmanthus fragrans</i>
Palma enana	<i>Chamaerops humilis</i>
Palma enana	<i>Chamaerops spp.</i>
Flox espinoso	<i>Leptodactylon californicum</i>
Fotinia	<i>Photinia x Fraseri</i>
Pieris japonés	<i>Pieris japonica</i>
Pino de montaña	<i>Pinus mugo</i>
Cerezo de Natal	<i>Carissa grandiflora</i>
Aligustre de California	<i>Ligustrum ovalifolium</i>
Siempreverde	<i>Ligustrum lucidum</i>
Aligustre del Japón	<i>Ligustrum sinensis</i>
Ligustrina	<i>Ligustrum japonicum</i>
Espino de fuego	<i>Pyracantha coccinea</i>
Membrillero florido	<i>Chaenomeles japonica</i>
Cenizo	<i>Leucophyllum frutescens</i>
Moco de pavo	<i>Ceanothus spp.</i>
Azalea	<i>Rhododendron spp.</i>
Robira	<i>Pittosporum tobira</i>
Rosal	<i>Rosa spp.</i>
Rosa de Sarón	<i>Hibiscus syriacus</i>
Anís estrella	<i>Illicium parviflorum</i>
Espírea	<i>Spiraea vanhouttei</i>
Espírea 'Anthony Waterer'	<i>Spiraea x bumalda</i>
Espírea del Japón	<i>Spiraea japonica</i>
Laurel común	<i>Laurus nobilis</i>
Tecoma tronadora	<i>Tecoma stans</i>
Cedrón	<i>Aloysia triphylla</i>
Viburno	<i>Viburnum suspensum</i>
Sauce gatillo	<i>Vitex spp.</i>
Veigela	<i>Weigela florida</i>
Ceanoto	<i>Ceanothus spp.</i>
Visteria	<i>Wisteria spp.</i>
Xylosma	<i>Xylosma congestum</i>
Tecoma amarilla	<i>Tecoma stans</i>
Tejo	<i>Taxus media</i>
Tejo japonés	<i>Taxus cuspidata</i>
Podocarp	<i>Podocarpus macrophyllus</i>
Icizotl	<i>Yucca filamentosa</i>
Yuca de hojas colgantes	<i>Yucca pendula</i>

PLANTAS ORNAMENTALES (continúa)

El **herbicida granulado Pendulum® 2G** es seguro alrededor y por encima de las plantas maduras que se indican a continuación. Consulte las concentraciones en la **TABLA DE CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN**.

CUBIERTAS VEGETALES	
Nombre común	Nombre científico
Búgula	<i>Ajuga reptans</i>
Rocío	<i>Aptenia cordifolia</i>
Fresa chilena	<i>Fragaria chiloensis</i>
Margarita africana	<i>Arctotheca calendula</i>
Cincoenrama	<i>Potentilla verna</i>
Arbusto del coyote	<i>Baccharis pitularis</i>
Margarita africana	<i>Osteospermum fruticosum</i>
Alfombra de plata	<i>Dymondia margaretae</i>
Gazania	<i>Gazania splendens</i>
Hierba de cuchillo	<i>Carpobrotus edulis</i>
Hiedra común	<i>Hedera helix</i>
Geranio de hiedra	<i>Pelargonium peltatum</i>
Jazmín asiático	<i>Trachelospermum asiaticum</i>
Jazmín amarillo	<i>Jasminum mesnyi</i>
Jazmín de Carolina	<i>Gelsemium sempervirens</i>
Uva de oso	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i>
Eulalia, plateado chino	<i>Miscanthus spp.</i>
Hierba mondo	<i>Ophiopogon japonica</i>
Bejuco, campanilla	<i>Convolvulus spp.</i>
Siempreverde	<i>Myoporum parvifolium</i>
Diamante	<i>Pachysandra terminalis</i>
Cincoenrama	<i>Potentilla fruticosa</i>
Aptenia	<i>Aptenia cordifolia</i>
Romero	<i>Rosemarinus officinalis</i>
Rosa de Sarón	<i>Hibiscus syriacus L.</i>
Hipérico rastrero	<i>Hypericum calycinum</i>
Fresa de arena	<i>Fragaria chiloensis</i>
Uñas de gato	<i>Sedum spurium</i>
Sedo	<i>Sedum spurium</i>
Verbena peruana	<i>Verbena peruviana</i>
Verbena	<i>Verbena peruviana</i>
Vicia	<i>Vicia sativa</i>
Vinca	<i>Vinca minor</i>
Huso de la fortuna	<i>Euonymus fortunei</i>

PERENNES	
Nombre común	Nombre científico
Acacia	<i>Acacia redolens</i>
Coralito, heuchera ¹	<i>Heuchera sanguinea</i>
Espárrago	<i>Asparagus spp.</i>
Cielo estrellado	<i>Aster novi-belgii</i>
Aster chino	<i>Stokesia laevis</i>
Astilbe, espírea falsa	<i>Astilbe spp.</i>
Alborada	<i>Gypsophila elegans</i>
Lengua de barba	<i>Penstemon digitalis, P. x mexicali</i>
Bergamota silvestre ¹	<i>Monarda didyma</i>
Campanilla	<i>Campanula spp.</i>
Hortensia de invierno ¹	<i>Bergenia cordifolia</i>
Bigotillo	<i>Caesalpinia pulcherrima</i>
Rudbeckia	<i>Rudbeckia hirta</i>
Gallardía	<i>Gaillardia x grandiflora</i>

PERENNES (continúa)	
Nombre común	Nombre científico
Corazón sangrante	<i>Dicentra spectabilis</i>
Estrella azul ¹	<i>Amsonia hubrichtii</i>
Azul índigo falso	<i>Baptisia australis</i>
Algodoncillo inmortal	<i>Asclepias tuberosa</i>
Amapola de California	<i>Eschscholzia californica</i>
Cala de pantano	<i>Zantedeschia aethiopica</i>
Canna común	<i>Canna-generalis 'Lucifer'</i>
Jengibre salvaje ¹	<i>Asarum canadense</i>
Hierba cipresillo	<i>Carex spp.</i>
Hojas de salón	<i>Aspidistra elatior</i>
Estrella de Belén	<i>Ornithogalum thyrsoides</i>
Trébol rojo	<i>Trifolium incarnatum</i>
Aguileña	<i>Aquilegia 'McKana Giant'</i>
Campanillas de coral ¹	<i>Heuchera sanguinea</i>
Botón de oro	<i>Coreopsis lanceolata</i>
Lirio de pantano	<i>Crinum spp.</i>
Azafrán	<i>Crocus spp.</i>
Narciso	<i>Narcissus spp.</i>
Lirio de la mañana	<i>Heemerocallis spp.</i>
Planta obediente	<i>Physostegia virginiana</i>
Charrasquillo	<i>Calliandra eriophylla</i>
Espárrago	<i>Asparagus officinalis</i>
Helecho común	<i>Nephrolepis exaltata</i>
Helecho cuero*	<i>Rumohra adiantiformis</i>
Esparraguera	<i>Asparagus virgatus</i>
Lino silvestre	<i>Linum perenne</i>
Flor de espuma	<i>Tirella cordifolia</i>
Lirio azul	<i>Moraea spp.</i>
Dedalera	<i>Digitalis purpurea</i>
Fresia	<i>Freesia x hybrida</i>
Fucsia de California	<i>Zauschneria Californica</i>
Manta india	<i>Gaillardia pulchella</i>
Gaura ¹	<i>Gaura lindheimeri</i>
Hierba del clavo	<i>Geum spp.</i>
Gladiolo	<i>Gladiolus spp.</i>
Amaranto globoso ¹	<i>Gomphrena globosa</i>
Ligularia ¹	<i>Ligularia stenocephala</i>
Vara de oro del mar ¹	<i>S. sempervirens</i>
Vara de oro llamativa ¹	<i>S. specia</i>
Vara de oro rugosa	<i>Solidago rugosa</i>
Brezo	<i>Calluna vulgaris</i>
Gallina y pollitos	<i>Sempervivum arachnoideum, S. tectorum</i>
Orégano libanés	<i>Origanum libanoticum</i>
Hosta	<i>Hosta spp.</i>
Hisopo gigante ¹	<i>Agastache aurantiaca</i>
Hisopo de anís	<i>Agastache rupestris</i>
Planta de hielo amarillo	<i>Delosperma nubigenum</i>
Manta india	<i>Gaillardia pulchella</i>
Hierro de Nueva York ¹	<i>Vernonia noveboracensis</i>
Polemonio o escalera de Jacob ¹	<i>Polemonium boreale</i>

PLANTAS ORNAMENTALES (continúa)

El **herbicida granulado Pendulum® 2G** es seguro alrededor y por encima de las plantas maduras que se indican a continuación. Consulte las concentraciones en la **TABLA DE CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN**.

PERENNES (continúa)	
Nombre común	Nombre científico
Eupatoria púrpura ¹	<i>E. purpureum</i>
Manto de dama	<i>Alchemilla mollis</i>
Lantana rastrera	<i>Lantana montevidensis</i>
Espliego, lavanda	<i>Lavandula angustifolia</i>
Perdición del leopardo	<i>Doronicum cordatum</i>
Azucena	<i>Lillium spp.</i>
Hosta, hermosa	<i>Hosta fortunei</i>
Lirio azul grande	<i>Liriope muscari</i>
Espigosa, lirio césped	<i>Liriope spicata</i>
Serpentina	<i>Liriope muscari</i>
Lisimaquia amarilla	<i>Lysimachia punctata</i>
Montbretia	<i>Crocasmia crocosmiiflora</i>
Coreopsis de hoja de hilo	<i>Coreopsis verticillata</i>
Papa silvestre	<i>Solanum spp.</i>
Acidantera	<i>Acidantha bicolor</i>
Margarita de ojo de buey	<i>Chrysanthemum leucanthemum</i>
Falso girasol	<i>Heliopsis helianthoides</i>
Peonia china	<i>Paeonia lactiflora</i>
Flox rastrero	<i>Phlox subulata</i>
Equinácea	<i>Echinacea purpurea</i>
Salicaria	<i>Lythrum virgatum</i>
Pie de gato de hojas pequeñas ¹	<i>A. parvifolia</i>
Pie de gato estolonífera ¹	<i>Antennaria dioica</i>
Bandera española	<i>Kniphofia uvaria</i>
Arábide	<i>Aubrieta spp.</i>
Romero	<i>Rosmarinus officinalis</i>
Laureola	<i>Ruscus hypophyllum</i>
Salvia rusa	<i>Perovskia atriplicifolia</i>
Juncias	<i>Carex spp.</i>
Margarita de Shasta	<i>Chrysanthemum x superbum</i>
Carrasposa, lantana	<i>L. montevidensis</i>
Helenio	<i>Helenium autumnale</i>
Tradescantia azul ¹	<i>Tradescantia virginiana, T. x andersoniana</i>
Girasol ¹	<i>Helianthus spp.</i>
Acoro gramineo	<i>Acorus calamus</i>
Clavelina de mar, erizo de la sierra ¹	<i>Armeria maritima</i>
Verbena amarilla	<i>Coreopsis lanceolata</i>
Gerbera ¹	<i>Gerbera jamesonii</i>
Tulipán	<i>Tulipa spp.</i>
Cabeza de tortuga	<i>Chelone spp.</i>
Reina rosada	<i>Diascascia barbaerae</i>
Estrella de Belén	<i>Ornithogalum thyrsoides</i>
Verbena ¹	<i>Verbena Canadensis</i>
Milenrama	<i>Achillea millefolium</i>
Lirio de lluvia	<i>Zephyranthes spp.</i>

PLANTINES*	
Nombre común	Nombre científico
Hierba del zopilote	<i>Ageratum houstonianum</i>
Aliso	<i>Alyssum saxatile</i>
Anémona amapola	<i>Anemone coronaria</i>
Artemisa	<i>Artemisia spp.</i>
Campanilla china	<i>Platycodon grandiflorus</i>
Begonia	<i>Begonia spp.</i>
Col de jardín	<i>Brassica oleracea</i>
Caladio	<i>Caladium spp.</i>
Áster de China	<i>Callistephus chinensis</i>
Montbretia	<i>Crocasmia x crocosmiiflora</i>
Dalia	<i>Dahlia spp.</i>
Dianthus	<i>Dianthus barbatus</i>
Aciano	<i>Senecio cineraria</i>
Estrella ardiente	<i>Liatris spp.</i>
Dormilona	<i>Gazania rigens leucolaena</i>
Gazania, flor del tesoro	<i>Gazania rigens</i>
Geranio	<i>Geranium spp.</i>
Gloxinia	<i>Gloxinia simningia</i>
Alegría	<i>Impatiens spp.</i>
Nabo de jardín	<i>Brassica napus</i>
Cempoal, clavel de las Indias	<i>Tagetes erecta</i>
Verdolaga, flor de seda	<i>Portulaca grandiflora</i>
Crisantemo	<i>Chrysanthemum spp.</i>
Pensamiento	<i>Viola tricolor</i>
Vinca	<i>Vinca major</i>
Vinca rosa	<i>Catharanthus roseus</i>
Petunia	<i>Petunia spp.</i>
Cresta de gallo	<i>Celosia cristata</i>
Flor de seda	<i>Portulaca grandiflora</i>
Salvia de bosque	<i>Salvia splendens</i>
Boca de dragón, conejitos	<i>Antirrhinum majus</i>
Lavanda de mar	<i>Limonium spp.</i>
Clavel del poeta	<i>Dianthus barbatus</i>
Vinca	<i>Vinca major</i>
Cinia	<i>Zinnia spp.</i>

*Después de plantar los plantines y antes de aplicar **Pendulum 2G**, la zona a tratar debe regarse lo suficiente para compactar la tierra alrededor de las raíces.

Pendulum 2G puede usarse en especies de plantas no incluidas en esta etiqueta. La idoneidad para esos usos debe determinarse tratando una pequeña cantidad de plantas a la concentración especificada. Las plantas tratadas deben evaluarse 1 a 2 meses después del tratamiento para detectar cualquier daño posible.

EL USUARIO ASUME LA RESPONSABILIDAD DE DAÑOS A COSECHAS U OTRA RESPONSABILIDAD.

NO trate las plantas cultivadas como alimento ni forraje.

NO use las plantas tratadas como alimento ni forraje.

*Las aplicaciones de **Pendulum 2G** a helechos inmaduros durante los períodos de nuevo crecimiento de sus hojas pueden causar algún daño.

¹No es apto para usarlo en California.

PLANTAS ORNAMENTALES (continúa)

El herbicida granulado **Pendulum® 2G** es seguro alrededor y por encima de las plantas maduras que se indican a continuación.

Consulte las concentraciones en la **TABLA DE CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN**.

PASTOS ORNAMENTALES	
Nombre común	Nombre científico
Barrón	<i>Ammophila breviligulata</i>
Cañuela de oveja	<i>Festuca ovina</i>
Cañuela de oveja	<i>Festuca ovina</i>
Rabo de gato	<i>Pennisetum setaceum</i>
Hierba de la pampa	<i>Cortaderia selloana</i>
Hierba cinta	<i>Phalaris arundinacea</i>
Caña común	<i>Arundo spp.</i>
Alpiste silvestre	<i>Phalaris arundinacea</i>
Hierba pilosa	<i>Deschampsia caespitosa</i>

BULBOS DE ORNAMENTALES

Pendulum 2G puede aplicarse para el control de malezas anuales susceptibles en los bulbos de ornamentales indicados en la etiqueta (azafrán, narciso, gladiolo, tulipán, etc.). Aplique **Pendulum 2G** antes, durante o después de la emergencia del bulbo. Si las malezas ya germinaron, utilice un herbicida de posemergencia etiquetado para controlar las malezas emergidas.

FLORES SILVESTRES

Pendulum 2G puede aplicarse para el control de malezas anuales susceptibles en plantines de flores silvestres incluidas en la etiqueta (rudbeckia, amapola de California, botón de oro, margarita de ojo de buey, etc.). **Pendulum 2G** puede aplicarse a flores silvestres perennes y maduras antes de la emergencia de las malezas o las flores silvestres. Para las flores silvestres que se cultivan de semillas, aplique **Pendulum 2G** después de que las flores silvestres hayan emergido pero antes de que germinen las malezas. Si las malezas ya germinaron, utilice un producto de posemergencia etiquetado para controlar las malezas emergidas.

Debido a la diversidad de especies y variedades en las zonas donde se cultivan flores silvestres, la respuesta a **Pendulum 2G** puede variar enormemente. Se recomienda realizar pruebas con cuidado en las especies deseables para determinar si se pueden hacer aplicaciones en toda la zona.

PRECAUCIONES PARA PLANTAS ORNAMENTALES

Aplique **Pendulum 2G** a los plantines ya establecidos. **DEMORE** la aplicación de **Pendulum 2G** a lechos de siembra, lechos de trasplante o plantas no arraigadas hasta que se hayan arraigado bien. Asegúrese de que el suelo o las mezclas de sustrato para plantar se hayan asentado firmemente después del trasplante y que no haya grietas que permitan el contacto directo de **Pendulum 2G** con las raíces. Las aplicaciones donde se cubren uniformemente la tierra y las superficies del sustrato producen el mejor control de malezas y logran la tolerancia de las plantas ornamentales. Plante solo las especies de plantas deseables que se indican en esta etiqueta en el suelo tratado durante la temporada anterior con cualquier producto **Pendulum**; de lo contrario, pueden dañarse las plantas.

Para las plantas ornamentales cultivadas en contenedores, posponga la primera aplicación del producto a las plántulas con raíz expuesta 2 a 4 semanas después del trasplante.

NO APLIQUE Pendulum 2G en invernaderos, umbráculos u otras estructuras cerradas.

MANTENIMIENTO DE JARDINES Y TERRENOS

Pendulum 2G puede incorporarse a los programas de mantenimiento de jardines y terrenos para lograr un control preemergencia prolongado de la mayoría de las gramíneas anuales y ciertas malezas de hoja ancha. Las zonas a tratar, como lechos de mantillo, estacionamientos y bordes de carreteras, cercas y límites de propiedad, alrededor de estatuas o monumentos, y zonas similares, no deben tener malezas emergentes antes de la aplicación. Para eliminar las malezas emergidas, labre el suelo o aplique un producto de posemergencia etiquetado para dicho uso.

Consulte las concentraciones en la **TABLA DE CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN**. Evite el contacto accidental de los granulados con piedra, madera u otras superficies porosas porque podrían mancharse. Limpie inmediatamente para evitar que se manche la superficie. Si se aplastan granulados sobre la superficie, enjuague con abundante agua.

Almendro	Parra	Pistachero
Manzano	Melocotonero	Ciruelo europeo
Albaricoque	Olivo	Ciruelo
Cerezo	Duraznero	Nogal europeo
Cítrico	Peral	
Higuera	Pecán	

CULTIVOS DE ÁRBOLES FRUTALES Y DE FRUTOS SECOS DE JARDÍN Y VIÑEDOS

Pendulum 2G puede aplicarse para el control de preemergencia de la mayoría de las gramíneas anuales y ciertas malezas de hoja ancha en los siguientes cultivos de jardín:

Consulte las concentraciones en la **TABLA DE CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN**.

Aplique el granulado directamente en el suelo debajo de los árboles o las vides. Asegúrese de que el suelo o las mezclas de sustrato para plantar se hayan asentado firmemente después del trasplante y que no haya grietas que permitan el contacto directo de **Pendulum 2G** con las raíces. Las aplicaciones donde se cubren uniformemente la tierra y las superficies del sustrato producen el mejor control de malezas y logran la tolerancia de las plantas. En el caso de vides recién trasplantadas y las de un año, aplique el producto solamente cuando están inertes. **NO** lo aplique cuando han comenzado a hincharse las yemas.

Pendulum 2G puede utilizarse cuando las raíces de una planta frutal, vid, de frutos secos u ornamental invaden una zona tratable.

ZONAS NO CULTIVABLES QUE INCLUYEN PLANTACIONES DE ÁRBOLES

Utilice **Pendulum 2G** para el mantenimiento de terrenos en zonas no cultivables, el control de preemergencia de las especies de malezas de la lista en esta etiqueta, en y alrededor de plantaciones de árboles maduros (como árboles de Navidad), en y alrededor de plantas ornamentales maduras en zonas no cultivables, como derechos de vía de autopistas y subestaciones de servicios públicos. **Pendulum 2G** puede usarse para la regeneración de árboles de madera dura y coníferas en un programa de reserva de conservación o en zonas similares.

Consulte las concentraciones en la **TABLA DE CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN**.

Pendulum 2G puede aplicarse al plantar los árboles o a los ya maduros. Cuando se realiza una aplicación al plantar, es importante cerrar el hoyo para evitar que el herbicida **Pendulum 2G** entre en contacto directo con las raíces de los árboles o llegue a la zona de la raíz por el hoyo abierto, porque podría retardarse el crecimiento de las raíces.

CONTROL TOTAL DE LA VEGETACIÓN

El **herbicida granulado Pendulum® 2G** puede mezclarse con una formulación granulada o utilizarse en secuencia con cualquier formulación de **herbicida Arsenal®, Roundup Pro®, Karmex®, Finale®, Oust®**, diurón u otros productos para proveer una superficie de suelo descubierta o un control total de la vegetación. **Pendulum 2G** puede utilizarse para otorgar una mayor selectividad de las plantas en las zonas donde se desee tal acción. Dichos lugares pueden tener raíces de vegetación paisajística, plantas ornamentales o árboles deseables que invaden la zona tratada.

Las aplicaciones pueden realizarse sobre malezas ya controladas por el herbicida asociado. Las concentraciones deben determinarse a partir de las etiquetas del producto antes de su uso. Siga las instrucciones más restrictivas de la etiqueta.

Para coquia: Realice las aplicaciones de **Pendulum 2G** después de las de **Arsenal** o diurón si hubo problemas para lograr el control con otros herbicidas.

TABLA DE CONCENTRACIONES DE APLICACIÓN

Para el control de preemergencia de las especies de malezas de la lista con equipo de aspersión, aplique **Pendulum 2G** a las siguientes concentraciones:

Duración del control	Libras necesarias para tratar 1 acre	Libras necesarias para tratar 1000 pies cuadrados
Corto plazo (2 a 4 meses)	100	2.3
Largo plazo (6 a 8 meses)	200	4.6

El aplicador debe determinar los ajustes de la concentración para un dispositivo esparcidor específico. A fin de distribuir la concentración adecuada (2.3 a 4.6 lb por cada 1000 pies cuadrados [1.04 a 2.08 kg/93 m²]), calibre el equipo antes de aplicar el producto.

Una bolsa (40 lb) cubrirá 1/5 acre (8700 pies cuadrados) a la concentración recomendada de este producto de 4.6 lb por cada 1000 pies cuadrados. (Una bolsa [18 kg] cubrirá 808 m² a razón de 2 kg por cada 93 m²).

La eficacia de **Pendulum 2G** mejorará si la aplicación va seguida de 1/2 pulgada (12 mm) de lluvia o su equivalente en riego por aspersión. Si **Pendulum 2G** no se activa por lluvia o irrigación en los 30 días siguientes, el control de las malezas puede ser errático.

Pendulum 2G no controlará las malezas maduras.

Si se desarrollan malezas antes de activación del herbicida, haga una labranza mínima para destruir las malezas existentes o, donde resulte práctico, extraígalas a mano. Al labrar el suelo por cualquier razón, debe ser a una mínima profundidad. **Pendulum 2G** puede utilizarse antes o después de aplicaciones de herbicidas registrados para uso de posemergencia (es decir, **Roundup®** o **Finale**) para el control de malezas maduras. **NO** aplique aspersiones que contengan **Roundup** o **Finale** por encima de las plantas deseables. Un tratamiento con **Pendulum 2G** puede ir seguido de cualquier herbicida registrado para controlar las malezas que no se mencionan en la etiqueta de **Pendulum 2G**.

ESPECIES DE MALEZA CONTROLADAS

Utilice **Pendulum 2G** para el control de preemergencia de las especies de malezas de la lista. Se puede aplicar herbicida alrededor y por encima de las plantas ornamentales y en los sitios indicados en esta etiqueta.

PASTOS CONTROLADOS	
Nombre común	Nombre científico
Zacate de agua, arroz silvestre	<i>Echinochloa crus-galli</i>
Zacate azul, pasto de invierno	<i>Poa annua</i>
Hierba conejo	<i>Digitaria</i> spp.
Zacate egipcio, pata de pollo	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>
Cola de zorro gigante	<i>Setaria faberi</i>
Cola de zorro verde	<i>Setaria viridis</i>
Mijo perla, almorojo	<i>Setaria glauca</i>
Pata de gallina, zacate de guácana	<i>Eleusine indica</i>
Caminadora	<i>Rottboellia exaltata</i>
Sorgo de Alepo, zacate de Egipto	<i>Sorghum halepense</i>
Arrocillo silvestre, zacate pinto	<i>Echinochloa colona</i>
Hierba hedionda	<i>Eragrostis</i> spp.
Súrbana, yerba de Castilla	<i>Panicum fasciculatum</i>
Mijo	<i>Panicum dichotomiflorum</i>
Mijo de Texas	<i>Panicum texanum</i>
Cardillo chico	<i>Cenchrus incertus</i>
Pasto bandera de hoja ancha	<i>Brachiaria platyphylla</i>
Gitanilla, cola americana	<i>Leptochloa uninervia</i>
Zacate plumilla	<i>Leptochloa filiformis</i>
Paja voladora, pajilla blanca	<i>Panicum capillare</i>
Páspalo veloso	<i>Eriochloa villosa</i>

MALEZAS DE HOJA ANCHA CONTROLADAS	
Nombre común	Nombre científico
Rosetilla, pinchudo	<i>Soliva pterosperma</i>
Culantrillo	<i>Mollugo verticillata</i>
Hierba gallinera	<i>Stellaria media</i>
Oreja de ratón	<i>Cerastium vulgatum</i>
Trébol de prado	<i>Trifolium procumbens</i>
Maleza de algodón	<i>Gnaphalium</i> spp.
Onagra	<i>Oenothera biennis</i>
Cuello de violín	<i>Amsinckia intermedia</i>
Alfileres	<i>Erodium</i> spp.
Ortiga mansa	<i>Lamium amplexicaule</i>
Centinodia	<i>Polygonum aviculare</i>
Pinillo	<i>Kochia scoparia</i>
Quínoa	<i>Chenopodium album</i>
Bledo	<i>Amaranthus</i> spp.
Abrojos	<i>Tribulus terrestris</i>
Berdolque	<i>Portulaca oleracea</i>
Golondrina blanca	<i>Richardia scabra</i>
Mostacilla común	<i>Sisymbrium irio</i>
Bolsa de pastor	<i>Capsella bursa-pastoris</i>
Poligonato de Pensilvania	<i>Polygonum pennsylvanicum</i>
Verónica, borroncillo	<i>Veronica arvensis</i>
Golondrina, alfombrilla	<i>Euphorbia</i> spp.
Lechetrés	<i>Euphorbia numistrata</i>
Acedera madera amarilla	<i>Oxalis stricta</i>
Hoja terciopelo (Yute chino)	<i>Abutilon theophrasti</i>

Condiciones de venta y garantía

Las **Instrucciones de uso** de este producto reflejan la opinión de expertos con base en el uso y las pruebas en el campo. Las instrucciones se consideran confiables si se siguen cuidadosamente. No obstante, es imposible eliminar todos los riesgos inherentes al uso de este producto. Podrían suceder daños, ineficacia u otras consecuencias inesperadas en los cultivos debido a factores como las condiciones climáticas, la presencia de otros materiales o el uso del producto de manera contraria a lo indicado en la etiqueta, todo lo cual está fuera del control de BASF CORPORATION ("BASF") o el Vendedor. En la medida en que lo permita la ley pertinente, el Comprador asumirá todos esos riesgos.

BASF garantiza que este producto cumple con la descripción química en la etiqueta y es razonablemente apto para los propósitos mencionados en la sección titulada **Instrucciones de uso**, sujeto a los riesgos inherentes antedichos.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY PERTINENTE, BASF NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE APTITUD NI COMERCIALIZABILIDAD, NI OTRAS GARANTÍA EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY PERTINENTE, EL RECURSO EXCLUSIVO DEL COMPRADOR Y LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE BASF, YA SEA POR VÍA CONTRACTUAL, EXTRA CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD OBJETIVA O CUALQUIER OTRA, SE LIMITARÁ AL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY PERTINENTE, BASF Y EL VENDEDOR RENUNCIAN A TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O INDIRECTOS RESULTANTES DEL USO O EL MANEJO DE ESTE PRODUCTO. BASF y el Vendedor ofrecen este producto, y el Comprador y el Usuario lo aceptan, sujetos a las **Condiciones de venta y garantía** antes indicadas, las cuales pueden modificarse solamente mediante un acuerdo por escrito, firmado por un representante debidamente autorizado de BASF.

1107

Arsenal y **Pendulum** son marcas registradas de BASF.

Acclaim y **Finale** son marcas registradas de Bayer.

Karmex y **Oust** son marcas registradas de E.I. duPont de Nemours and Company.

Roundup y **Roundup Pro** son marcas registradas de Monsanto Technology LLC.

Three-Way es una marca registrada de LESCO, Inc.

Trimec es una marca registrada de PBI/Gordon Corporation.

© 2009 BASF Corporation
Todos los derechos reservados.

000241-00375.20090929.**NVA 2009-04-123-0174**
Reemplaza a: NVA 2008-04-123-0029

BASF Corporation
26 Davis Drive
Research Triangle Park, NC 27709, EE. UU.



The Chemical Company